Inhalationsgerät

COMPACT

apo norm®
die marke der apotheke

Phthalat- und BPA-freie Materialien
Biocompatible

Kompressor-Inhalationsgerät für die ganze Familie

Anwendungs-bereich	MMAD		Kurze Inhalation	5 Jahre GARANTIE
obere und untere Atemwege	optimale Lungengängigkeit	Hocheffizientes Verneblersystem	< 7 min.	

technology by microlife

aponorm® by microlife. Sicherheit aus Ihrer Apotheke.

www.aponorm.de

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen Inhalationsgerät. Sie haben sich für ein Spitzengerät entschieden von aponorm® by microlife.

Ihre beruhigende Sicherheit: Sie können sich ganz auf modernste Technik und anwenderfreundliche Bedienung verlassen. Denn egal ob Inhalationsgerät, Blutdruckmessgerät oder Fieberthermometer – in jedem Gerät von aponorm® by microlife stecken die Erfahrung und das Know-how eines der weltweit führenden Herstellers im Gesundheits-Monitoring.

technology by microlife

Einleitung

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank, dass Sie sich für das aponorm® by microlife Kompressor-Inhalationsgerät Compact entschieden haben!

Dieses Inhalationsgerät ist ein qualitativ hochwertiges Gerät zur Inhalationstherapie der oberen und unteren Atemwege bei Asthma, chronischer Bronchitis und zur unterstützenden Behandlung bei Erkältungen und anderen Erkrankungen der Atemwege.

Diese Anleitung hilft Ihnen dabei, alle Funktionen des Gerätes zu verstehen. Sie enthält außerdem wichtige Sicherheitshinweise zum Gerätegebrauch. Lesen Sie die Gebrauchsanleitung deshalb bitte aufmerksam durch.

Wenden Sie sich bei Fragen, Problemen oder Ersatzteilbedarf bitte an die Apotheke, in der Sie das Gerät erworben haben. Ihr Apotheker kann Ihnen die Adresse des aponorm® by microlife-Kundendienstes mitteilen. Eine Vielzahl nützlicher Informationen zu unseren Produkten finden Sie auch im Internet unter www.aponorm.de.

Wir wünschen Ihnen alles Gute für Ihre Gesundheit!

aponorm® – Die Marke der Apotheke

WEPA Apothekenbedarf GmbH & Co. KG, D-56204 Hillscheid, www.wepa-dieapothekenmarke.de

Das aponorm® Inhalationsgerät Compact zeichnet sich aus durch:

- Eignung für eine Inhalationstherapie zur Behandlung von Asthma, chronischer Bronchitis und anderen Atemwegserkrankungen
- Eignung für eine professionelle (regelmäßige) Anwendung
- Erreichen tiefster Regionen in der Lunge
- Extrem feine Verneblungsraten
- Einfache Anwendung
- Leistungsstarker Kompressor
- Inkl. 2 Masken für Kinder und Erwachsene, Babywinkel, Mundstück, Nasenstück, Vernebler, Luftschlauch und Ersatz-Luftfiltern
- Möglichkeit, den Vernebler durch Dampfsterilisation zu reinigen
- Sehr effektive Inhalation

WICHTIG!!!

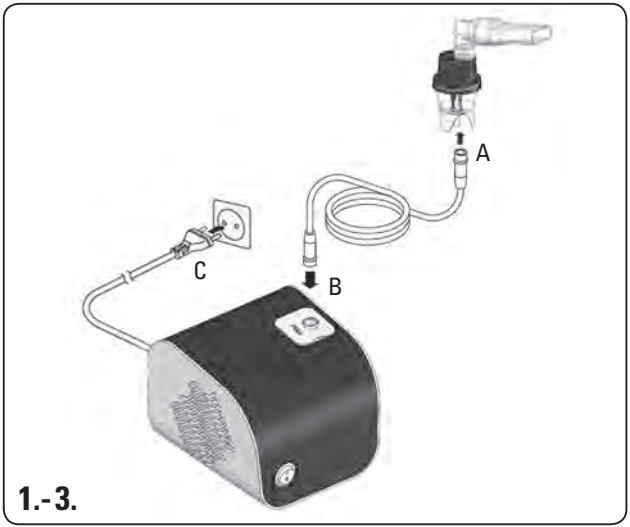
Lesen Sie vor dem Gebrauch des Geräts die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Bewahren Sie diese sicher auf.

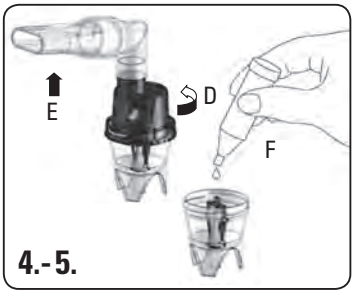
Achtung! Diese Hinweise müssen eingehalten werden, um mögliche Beschädigungen am Gerät bzw. um Fehlermeldungen zu verhindern.

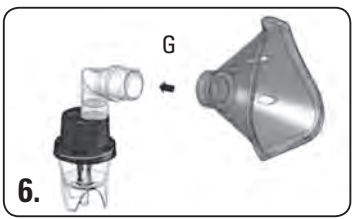
Anwendungsteil des Typs BF

Vor Nässe schützen.

Bitte lesen Sie vor Benutzung des Geräts die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch.







1. Stellen Sie sicher, dass der **Netzschalter** ausgeschaltet ist (Ein-/Ausschalter zeigt auf 0).
2. Bringen Sie den **Luftschlauch** am Vernebler (A) und am Gerät (B) an. Vergewissern Sie sich, dass der Schlauch fest auf beiden Ventilen sitzt. Durch leichtes Drehen lässt sich dieser besser aufstecken.
3. Stecken Sie den **Netzstecker** in eine Steckdose (C).
4. **Entfernen Sie die Oberseite des Verneblers.** Drehen Sie dazu die Abdeckkappe des Verneblers in Pfeilrichtung (D) und heben diese nach oben ab (E).
5. **Füllen Sie nun die richtige Menge des Medikaments** in den Medikamententank (F) und stellen Sie sicher, dass es den maximalen Pegel nicht übersteigt (mind. 2 ml; max. 12 ml). **Achten Sie ebenfalls darauf, den blauen Zerstäuber (s. Seite 13 Teil 6) in den Vernebler einzusetzen. Sonst ist eine Verneblung nicht möglich!** Danach drehen Sie das Vernebleroberteil wieder auf den Medikamententank.
6. **Bringen Sie nun eine Maske, das Mundstück oder das Nasenstück an den Vernebler an** (G) und nehmen ihn in die Hand. Wichtig ist, dass Sie den Vernebler senkrecht halten, da das Medikament sonst auslaufen könnte. Die Inhalation kann nun beginnen.

Inhaltsverzeichnis

1. VOR DEM GEBRAUCH

1.1 Sicherheitshinweise, Handhabung, Garantie S. 8
1.2 Gerät und Zubehör S. 12

2. WÄHREND DES GEBRAUCHS

2.1 Vorbereitung S. 14
2.2 Anwendung der Aufsätze und Inhalation S. 16
2.3 Fehlfunktionen und Maßnahmen S. 20

3. NACH DEM GEBRAUCH

3.1 Reinigung und Desinfektion S. 21
3.2 Ersatzteile S. 24

4. TECHNISCHE DATEN S. 27

1. VOR DEM GEBRAUCH
1.1 Sicherheitshinweise, Handhabung, Garantie

Sicherheit und Schutz

Verwenden Sie dieses Gerät nur zum beschriebenen Zweck – als Inhalationsgerät zur Aerosoltherapie. Bitte beachten Sie die Hinweise Ihres Arztes. Jeder andere Gebrauch ist unzulässig und gefährlich. Der Hersteller ist nicht für Schäden haftbar, die aus unsachgemäßer Handhabung resultieren. Bitte Gebrauchsanweisung sorgfältig aufbewahren.

Schützen Sie das Gerät vor:

- Wasser und Feuchtigkeit
- Extremen Temperaturen (Hitze und Kälte)
- Stößen und Herunterfallen
- Schmutz und Staub
- Starker Sonneneinstrahlung

Garantie

Für dieses Gerät gewähren wir **5 Jahre Garantie** ab Kaufdatum.
Die Garantie gilt nur bei Vorlage einer vom Händler ausgefüllten Garantiekarte (siehe letzte Seite) mit Kaufdatum oder des Kassenbelegs.
Bitte wenden Sie sich an Ihren Fachhändler (siehe Einleitung).
Die gesetzlichen Rechte des Verbrauchers (z.B. Gewährleistungsrechte) werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt und bleiben von ihr unberührt.

5 Jahre Garantie

Bitte beachten Sie:

- Die Garantie umfasst nur das Gerät.
- Wurde das Gerät durch den Benutzer geöffnet oder verändert, erlischt der Garantieanspruch.
- Die Garantie deckt keine Schäden, die auf unsachgemäße Handhabung, Unfälle oder Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung zurückzuführen sind.
- Verschleißteile (z.B. Mund- und Nasenstück, Filter, Masken etc.) sind von der Garantie ausgenommen.

Informationen zur Handhabung:

- Nicht als Anästhesie- oder Beatmungsgerät verwenden.
- Reinigen Sie nach jedem Gebrauch das Verneblerset gründlich. Vergewissern Sie sich, dass es komplett getrocknet ist, bevor Sie es an einem sauberen und trockenen Ort aufbewahren.
- Sollte das Gerät nicht oder nicht richtig funktionieren, lesen Sie bitte unter **„Fehlfunktionen und Maßnahmen“** nach.
- Bitte öffnen Sie das Gerät nicht. Führen Sie Reparaturen nicht selbst durch. Ansonsten kann für das einwandfreie Funktionieren des Geräts nicht garantiert werden.
- Nie das Gerät in Wasser tauchen.
- Niemals das Gerät mit nassen oder feuchten Händen anfassen.
- Das Gerät nicht im Freien stehen lassen.
- Während des Gebrauchs muss das Gerät auf einer stabilen/waagerechten Oberfläche stehen.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder das Gerät nicht unbeaufsichtigt benutzen; einige Teile sind so klein, dass sie verschluckt werden könnten. Beachten Sie das Strangulierungsrisiko, sollte dieses Gerät mit Kabeln oder Schläuchen ausgestattet sein.

- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind.
- Die seitlichen Lüftungsschlitze müssen immer frei bleiben und dürfen nicht abgedeckt werden.
- Benutzen Sie nur Arzneimittel, die Sie entweder von Ihrem Arzt verschrieben bekommen haben oder die ausschließlich für den Gebrauch in einem Inhalator geeignet sind. Halten Sie sich bei der Anwendung an die Empfehlung Ihres Arztes oder die Beschreibungen in der Packungsbeilage.

- Verwenden Sie keine Zusätze, die eine klebrige oder zähe Konsistenz aufweisen; wie z.B. ätherische Öle, Sirup, Hustensäfte, Halsgurgellösungen, Balsamzubereitungen und Tropfen wie sie z.B. mit heißem Wasser als Dampfbad verwendet werden. Diese können die Verneblerdüse verstopfen oder es kann bei Überempfindlichkeit gegenüber ätherischen Ölen zu plötzlichen krampfartigen Verengungen der Bronchien kommen (Bronchospasmus).
- Stellen Sie sicher, dass der Luftfilter sauber ist. Falls sich die Farbe des Luftfilters verändert oder dieser verstopft ist, wechseln Sie ihn gegen einen neuen aus.
- Kippen Sie das Verneblerset nicht in einen Winkel über 45°.
- Schütteln Sie das Gerät nicht, während es verwendet wird.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose bevor Sie das Gerät reinigen.

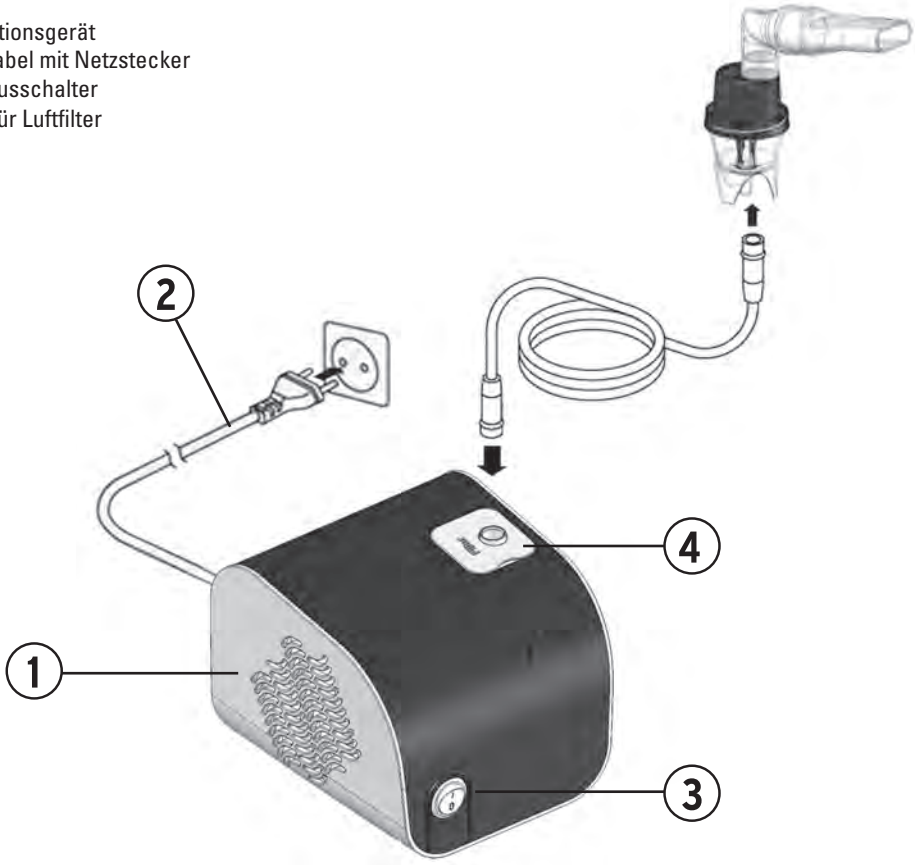
Ersatzteile

Welche Ersatzteile (z. B. Luftfilter) und welches Zubehör für das Gerät erhältlich sind, entnehmen Sie bitte der Übersicht auf Seite 24. Diese können Sie über Ihre Apotheke bestellen.

1.2 Gerät und Zubehör

Gerät

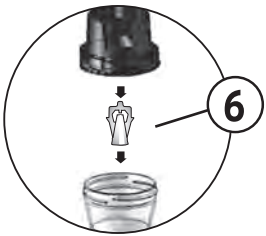
① Inhalationsgerät
② Netzkabel mit Netzstecker
③ Ein-/Ausschalter
④ Fach für Luftfilter

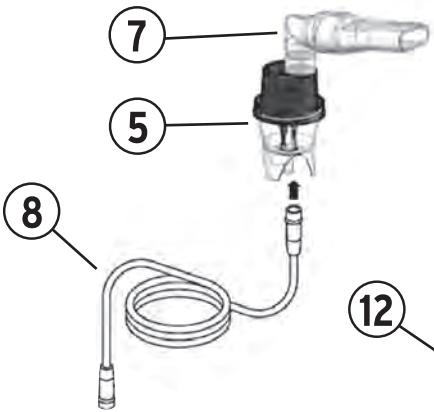


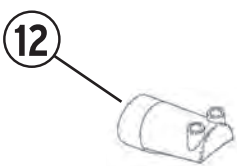
Zubehör

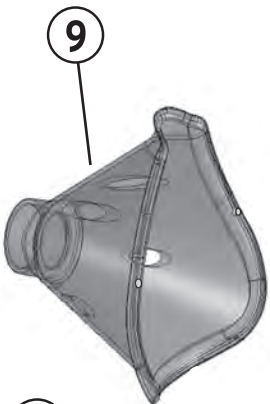
⑤ Vernebler inkl. Zerstäuber ⑥
⑦ Mundstück
⑧ Luftschlauch
⑨ Erwachsenenmaske
⑩ Kindermaske
⑪ Gummiband
⑫ Nasenstück

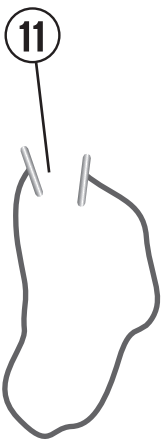
Befestigung des Gummibandes an der Maske:







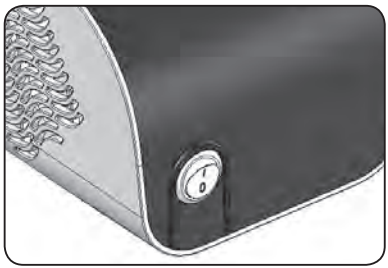




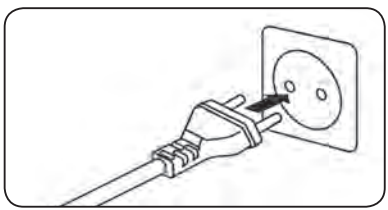
2. WÄHREND DES GEBRAUCHS
2.1 Vorbereitung

Vor dem ersten Gebrauch empfehlen wir, alle Komponenten zu reinigen und zu desinfizieren wie im Kapitel **„Reinigung und Desinfektion“** beschrieben.

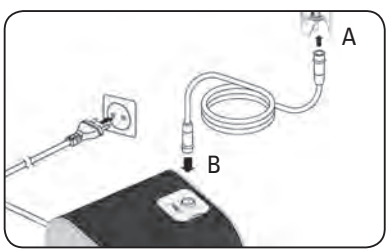
1. **Stellen Sie sicher,** dass der Netzschalter ausgeschaltet ist (Ein-/Ausschalter zeigt auf **0**).



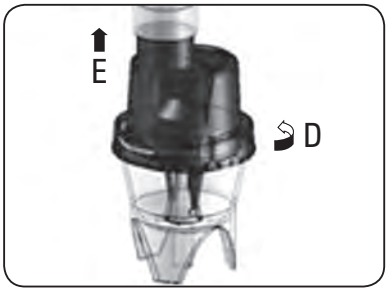
2. **Stecken Sie den Netzstecker** in eine Steckdose.



3. **Bringen Sie den Luftschlauch** am Vernebler **(A)** und am Gerät **(B)** an. Vergewissern Sie sich, dass der Schlauch fest auf beiden Ventilen sitzt. Durch leichtes Drehen lässt sich dieser besser aufstecken.



4. **Entfernen Sie die Oberseite des Verneblers.** Drehen Sie dazu die Abdeckkappe des Verneblers in Pfeilrichtung **(D)** und heben diese nach oben ab **(E).**



5. **Füllen Sie nun die richtige Menge** des Medikaments in den Medikamententank **(F)** und stellen Sie sicher, dass es den maximalen Pegel nicht übersteigt (mind. 2 ml; max. 12 ml). **Achten Sie ebenfalls darauf, den blauen Zerstäuber (s. Seite 13 Teil 6) in den Vernebler einzusetzen. Sonst ist eine Verneblung nicht möglich!**

6. **Danach drehen Sie** das Vernebleroberteil wieder auf den Medikamententank.

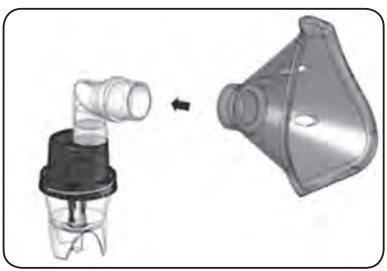
Achten Sie darauf, den Vernebler auch nach Einfüllen des Medikaments stets senkrecht zu halten.

2.2 Anwendung der Aufsätze und Inhalation

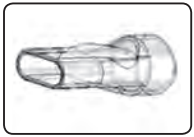
1. **Nehmen Sie den Vernebler in die Hand.** Wichtig ist, dass Sie den Vernebler senkrecht halten, da das Medikament sonst auslaufen kann.

> ! Sitzen Sie entspannt und aufrecht. Legen Sie sich während der Inhalation nicht hin.

2. **Setzen Sie** nun das Mundstück, Nasenstück oder die Maske (Erwachsenen/Kinder) auf den Vernebler.



Tiefe Atemwege (Bronchien)

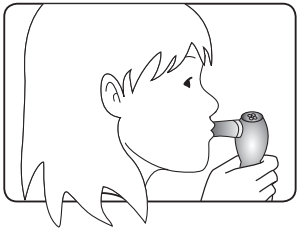


Hier wird empfohlen das **Mundstück** zu verwenden!

Durch die Inhalation mit dem Mundstück werden die Partikel direkt in die tieferen Atemwege transportiert. Natürlich kann auch die Maske verwendet werden, jedoch werden die Partikel dabei nicht direkt in die tieferen Atemwege transportiert, sondern eher in die Bronchien. Die Therapie ist nicht so effektiv wie mit dem Mundstück.

Befestigen Sie das Mundstück am Vernebler.

Anwendung des Mundstückes:
Nehmen Sie das Mundstück zwischen die Lippen und inhalieren Sie das Medikament durch den Mund ein. Atmen Sie normal durch das Mundstück aus.



3. **Schalten Sie den Netzschalter am Kompressor auf 1.** Der Kompressor startet und die Verneblung beginnt. Die Dauer der Inhalation richtet sich nach der Medikamentenmenge. Bitte beachten Sie unbedingt die Hinweise dazu in der Packungsbeilage des Medikaments oder fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

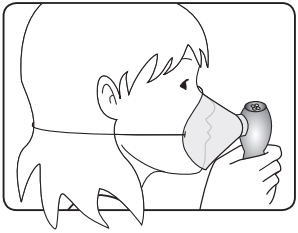
Mittlere Atemwege (Brust-/Lungen-Trakt)

Hier wird empfohlen die **Maske** zu verwenden, da sie einen guten Transport des Medikaments in die Bronchien gewährleistet.

Befestigen Sie die Maske am Vernebler.

Beim Anlegen der Maske halten Sie diese zwischen Daumen und Zeigefinger und positionieren sie über Ihrem Mund und Ihrer Nase. Ziehen Sie nun das an der Maske befestigte Gummiband über den Kopf um die Maske zu fixieren. Achten Sie beim Anlegen stets darauf den Medikamententank gerade zu halten, um ein Auslaufen der Flüssigkeit zu vermeiden.

Anwendung der Maske:
Setzen Sie die Maske so auf, dass sie Ihre Nase und Ihren Mund bedeckt und inhalieren Sie das Medikament. Atmen Sie normal durch die Maske aus.



3. Schalten Sie den Kompressor an.

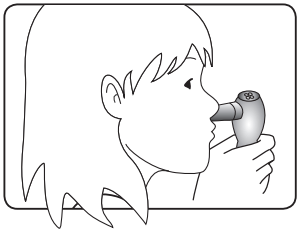
Obere Atemwege
(Nasen-/Halsbereich oder Hals-/Rachenbereich)

Für den **Hals- und Nasenbereich** wird die Verwendung des **Nasenaufsatzes** empfohlen.

Soll jedoch eher der **Rachen- und Halsbereich** behandelt werden, ist die Verwendung der **Maske** zu empfehlen (siehe S. 18).

Befestigen Sie den Nasenaufsatz oder die Maske am Vernebler.

Anwendung des Nasenaufsatzes:
Halten Sie das Nasenstück unter Ihre Nase und inhalieren Sie das Medikament. Atmen Sie normal durch den Mund aus.



3. Schalten Sie den Kompressor an.

Schalten Sie das Gerät nach Beendigung Ihrer Therapie aus. Achten Sie darauf, dass im Luftschlauch keine Feuchtigkeit enthalten ist. Sollte sich Kondensat gebildet haben, entfernen Sie nur den Vernebler und schalten das Gerät erneut ein. Lassen Sie es so lange eingeschaltet, bis der Schlauch von innen getrocknet ist. Eine Lagerung des Schlauchs mit Kondensat oder Feuchtigkeit könnte – durch die Bildung von Bakterien – zu einer Infektion führen.

2.3 Fehlfunktionen und Maßnahmen

Das Gerät lässt sich nicht einschalten.

- Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker richtig in die Steckdose gesteckt ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Ein-/Ausschalter sich auf der Position „1“ befindet.
- Das Gerät hat sich unter Umständen aufgrund einer Überhitzung automatisch ausgeschaltet. Warten Sie, bis es sich abgekühlt hat und versuchen Sie es erneut. Max. Dauerbetrieb 30 Min.
- Gerät und Lufteinlassschlitze nicht abdecken!

Das Gerät vernebelt nur schwach oder gar nicht.

- Bitte beachten Sie die Hinweise zur Anwendung 2.2.
- Verneblerset gerade halten, nicht über 45° kippen.
- Stellen Sie sicher, dass der Luftschlauch an beiden Enden sachgemäß befestigt ist.
- Stellen Sie sicher, dass der Luftschlauch nicht beschädigt, zusammengedrückt, verbogen, dreckig oder blockiert ist. Wenn nötig, ersetzen Sie ihn durch einen neuen.
- Teile auf Verstopfung prüfen.
- Stellen Sie sicher, dass der Vernebler richtig zusammengesetzt ist.
- Überprüfen Sie regelmäßig Luftfilter & Zubehörteile und tauschen diese ggfs. aus (siehe Seite 23, 24, 25).
- Stellen Sie sicher, dass die korrekte Menge der Inhalationslösung (ohne Zusätze) gem. den Vorgaben des Arztes eingefüllt ist. (min. 2 ml; max. 12 ml).
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile gereinigt wurden (siehe Seite 21).

3. NACH DEM GEBRAUCH
3.1 Reinigung und Desinfektion

Reinigen Sie alle Zubehörteile nach jeder Behandlung gründlich, um Medikamentenrückstände und mögliche Verunreinigungen zu entfernen. Der Kompressor und der Luftschlauch dürfen nur äußerlich mit einem sauberen, feuchten Tuch gereinigt werden. Wir empfehlen den Vernebler mindestens einmal täglich zu desinfizieren.

- Waschen Sie Ihre Hände immer gründlich bevor Sie die Zubehörteile säubern und desinfizieren.
- Setzen Sie den Kompressor unter keinen Umständen Wasser oder Hitze aus.
- Wird das Gerät von mehreren Personen genutzt, sollte jede ein eigenes Komplett-Set besitzen. Wechseln Sie dieses vor jeder Behandlung oder tauschen es im Falle einer Verunreinigung aus.

Reinigung:

- Reinigen Sie alle Zubehörteile des Inhalators (bis auf den Luftschlauch) für ca. 5 Minuten unter warmem Leitungswasser und etwas Spülmittel (max. 60 °C).
- Spülen Sie alle Teile gründlich ab. Stellen Sie sicher, dass sämtliche Ablagerungen abgewaschen wurden und lassen Sie alle Teile trocknen.
- Bei grober Verschmutzung können Sie auch eine saubere Bürste verwenden.

Desinfektion:

- **Desinfizieren Sie den zerlegten Vernebler und das verwendete Zubehör (bis auf den Luftschlauch) immer im Anschluss an die normale Reinigung. Wichtig, da nur im Vorfeld gesäuberte Materialien wirksam desinfiziert werden können.**
- Alle Zubehörteile des Inhalators (bis auf den Luftschlauch) können mit chemischen Desinfektionsmitteln gereinigt werden. Folgen Sie den Anweisungen des Desinfektionsmittelherstellers.

In kochendem Wasser:

Legen Sie die Einzelteile Ihres Verneblers (bis auf den Luftschlauch, die Masken und den Kompressor) mind. 15 Minuten in kochendes Wasser. Verwenden Sie einen sauberen Topf und achten Sie darauf, dass genügend Wasser enthalten ist. Kunststoffteile schmelzen bei Berührung mit dem heißen Topfboden.

Um Kalkablagerungen zu vermeiden, verwenden Sie entmineralisiertes oder destilliertes Wasser.

Verfärbungen durch Kalk (Kunststoff wird weiß) sind möglich, jedoch völlig unbedenklich und haben keinen Einfluss auf die Funktion der Einzelteile.

Sterilisieren

- Alle Zubehörteile des Inhalators (bis auf den Luftschlauch, die Masken und den Kompressor) können mit heißem Dampf sterilisiert werden: bis 121 °C (20 min.) oder bis 134 °C (7 min.) EN554/ISO1134.
- Sie können, falls vorhanden, auch mit einem handelsüblichen, thermischen Desinfektionsgerät für Babyflaschen die Reinigung durchführen.
- Nach der Sterilisation immer alle Zubehörteile auf Umgebungstemperatur abkühlen lassen bevor sie erneut benutzt werden.

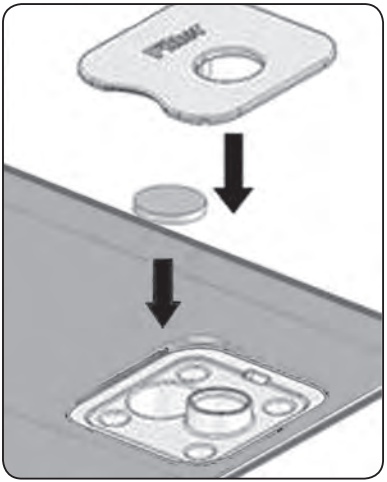
Wiederholen Sie den Sterilisationsprozess **nicht** solange die Zubehörteile noch warm sind. Sie können alle Ersatzteile über Ihren Apotheker beziehen.

Zubehör und Filter tauschen

- Wir empfehlen, Vernebler, Mundstück, Nasenaufsatz und Masken regelmäßig auszutauschen.

- Kontrollieren Sie regelmäßig den Filter auf Verschmutzungen (z.B. nach jeder 10. Anwendung). Falls sich die Farbe des Filters verändert oder dieser verstopft ist, wechseln Sie ihn gegen einen neuen aus. Sollte der Filter feucht geworden sein, muss er ebenfalls ausgetauscht werden. Dem Gerät liegen Ersatzfilter bei.

- Um den Filter zu ersetzen, öffnen Sie das Luftfilterfach an der oberen Seite des Geräts, welches mit „Filter“ gekennzeichnet ist.



Waschen Sie den Filter nicht und verwenden Sie ihn nicht wieder!

3.2 Ersatzteile

Die hier aufgelisteten Ersatzteile erhalten Sie in Ihrer Apotheke.

Bitte teilen Sie Ihrer Apotheke für Nachbestellungen die Bestell-Nummer mit. So gehen Sie sicher, dass das richtige Ersatzteil bestellt wird.

Filter und Ersatzteile sollten mindestens einmal im Jahr ausgewechselt werden.
Je nach Anwendungshäufigkeit kann jedoch auch ein früherer Wechselintervall erfoderlich sein (z.B. alle 4-6 Monate).

Den Filter bitte regelmäßig prüfen (siehe S. 23)
Sollten Sie weitere Fragen zu den Ersatzteilen für Ihr Inhalationsgerät haben, berät Sie Ihr Apotheken-Team gern.

Ersatzteilbezeichnung	Babywinkel	Vernebler inkl. Zerstäuber
Bestell-Nr.	047396	047412
Empf. Wechselintervall		

Ersatzteilbezeichnung	Kindermaske
Bestell-Nr.	047405
Empf. Wechselintervall	

Mundstück mit Ventil	Mundstück	Year Pack bestehend aus: Vernebler inkl. Zerstäuber, Mundstück, je eine Erwachsenen- und Kindermaske, Luftschlauch, drei Filtern	Erwachsenenmaske
047394	047411	047410	047404
		alle 12 Monate	

Luftschlauch	Filter	Nasenstück
047406	047407	047408
	alle 4 Monate	

4. Technische Daten

Name: aponorm® by microlife Inhalationsgerät Compact

Modell: NEB 100

Typ: Nicht-heizender Kompressor-Vernebler

Spannungsversorgung: 230 V, 50 Hz

Leistungsaufnahme: 150 VA

Gewicht: ca. 1,2 kg

Abmessungen: ca. 140 (B) × 120 (H) × 150 (T) mm

Verneblungsmenge:
0,35 ml/min. (NaCl 0,9 %)

Partikelgröße:
75 % < a 5 µm (NaCl 0,9 %)

Max. Luftfluss: 12 l/min

Betriebsdruck: 60 kPa (0,6 bar)

Geräuschpegel: 56 dBA

Länge des Netzkabels: 1,5 m

Vernebler Füllmenge: min. 2 ml; max. 12 ml

Restmenge: 0,7 ml

Betriebsbedingungen:
vorübergehender Gebrauch 30/30 min I/O

Betriebstemperatur:
10 bis 40 °C/50 bis 104 °F
10 - 95 % relative maximale Luftfeuchtigkeit

Aufbewahrungstemperatur:
-25 bis +70 °C/-13 °F bis +158 °F
10 – 95 % relative maximale Luftfeuchtigkeit

IP Klasse: IP 20

Durchschnittliche Lebensdauer: 5 Jahre

Verweis auf Normen:
EN 13544-1; EN 60601-1; EN 60601-1-2; CE0051
IEC 60601-1-11

Inhalt:

- **Kompressor mit Netzkabel**
- **Vernebler inkl. Zerstäuber**
- **Luftschlauch (PVC, 100 cm)**
- **3 St. Ersatzfilter**
- **Mundstück (PP)**
- **Erwachsenenmaske (PVC)**
- **Kindermaske (PVC)**
- **Babywinkel (PP)**
- **Gummiband**
- **Nasenstück (PP)**
- **Gebrauchsanweisung**
- **Aufbewahrungstasche**

Hinweise:

- Technische Änderungen sind ohne Vorankündigung vorbehalten.
- Das Gerät funktioniert eventuell nicht, wenn die Temperatur oder die Spannung nicht den in den technischen Daten angegebenen Werten entspricht.

Entsorgung:

Elektronische Geräte dürfen nicht in den Hausmüll, sondern müssen entsprechend den örtlichen Vorschriften entsorgt werden.

Die Funktion dieses Gerätes kann durch starke elektromagnetische Felder wie z.B. Mobiltelefone oder Funkanlagen beeinträchtigt werden. Wir empfehlen einen Mindestabstand von 1 m. Falls Sie den Mindestabstand nicht einhalten können, überprüfen Sie die ordnungsgemäße Funktion des Gerätes bevor Sie es benutzen.

CE 0051

aponorm® Compact – Garantiekarte

Name des Käufers

Seriennummer

Kaufdatum

Apotheke

Garantiekarte

Ihre Sicherheit: die aponorm® by microlife Garantie.

Ihr neues Inhalationsgerät ist ein medizinisches Präzisionsgerät der Spitzenklasse. Dafür verbürgen wir uns mit unserem guten Namen und unserer

5-Jahres-Garantie.

Die genauen Garantie-Bedingungen finden Sie auf Seite 9 der Gebrauchsanweisung. Die gesetzlichen Rechte des Verbrauchers (z.B. Gewährleistungsrechte) werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt und bleiben von ihr unberührt.

5
Jahre
GARANTIE

aponorm®
die marke der apotheke

WEPA
DIE APOTHEKENMARKE

Vertrieb durch:
WEPA Apothekenbedarf
GmbH & Co KG
D-56204 Hillscheid
www.wepa-dieapothekenmarke.de
www.aponorm.de

Bestell-Nr. 047400

Hersteller:
3A Health Care S.r.l.
Via Marziale Cerutti 90/F,
Loc. San Tomaso
25017 Lonato (BS)
Italy

PZN -08411317

IB Compact 4517

CE 0051